

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sátoraljauhely (Vármegyeház udvar)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár: Negyedévre . . . 20000 K.  
Hirdetések: négyzetcentiméterenként.  
Nyilttér soronként 2000 K.

Telefon: (szerkesztőség) 63. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon: (kiadóhivatal) 63. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában.  
Amen.

## Adjunk előnyt a hadviselteknek

Írta: Dr. Mízsák József.

A mai Magyarország területe már a honfoglalás előtti időkben sűrűn cserélt gazdát. Ezen a földön, viszonyítva a körülöttünk lévő államokéhoz, sok népfaj pusztult el. E föld már a népvándorlás kezdete óta ütköző pont volt s az ma is. Hogy itt ezer év után a magyarság él, abban, a történelmi véletlentől eltekintve, nagy része van a magyar fajban élő harci erényeknek is.

Ha nehéz idők jártak, ha hadi zsákmány szerzéséről volt szó, a nemzet minden férfi tagja lóra ült s a harcból kivette részét. Elmaradni abból egyenlő lett volna az öngyilkossággal. Később, mint tudjuk, a történelmi nemzet, a kiváltságos nemesi rendbe főként harci erények, hadi tettek jutalmaként juthattak be azok, akik születésüknél fogva nem voltak annak tagjai. Ha a király véres kardját körülhordozták az országban, minden nemes ember harcba szállt.

Hogy a négyszáz éves Habsburg uralom alatt nem sülyedtiük le az osztrák örökös tartományok nivójára, az a fajban szunnyadó harci erényeknek volt a folyománya. Hogy Báthory István, Bethlen Gábor s a Rákócziak alkotmány és vallás szabadságért vívott küzdelmei sikerrel jártak, az annak volt a következménye, hogy a történelmi magyar fajban ezek a harci erények még mindig éltek s a nemzet jogát a nemesi osztálynak tagjai készek voltak még uralkodójukkal szemben is megvédeni.

A nemesi kiváltságoknak eltörlése után megszűnt a nemességnek, mint ilyennek, honvédelmi kötelezettsége is. Átment az a nemzet egyetemére s mint tudjuk az 1848/

1849.-iki szabadságharcból a magyar nép fiai szintén kivették részüket amikor a nemzet kibékült királyával behozták az általános hadkötelezettséget s minden valamire való legénynek katonának kellett lenni. A magyar falu népe büszke volt katonai hozzátartozóira s ha egy-egy legény nem vált be a sorozáson, annak a táncban alig akadt párja.

Ma ezek a harci erények mintha fogyófélben volnának. Micsoda csatákat vívott valaha ez a nemzet parlamentjében a nemzeti hadsejéért, s ma midőn az ölünkbe hullot ez, nem akad elegendő számú jelentkező, hogy az ántánt által engedélyezett 35.000 főnyi honvédség meg legyen. Ma ebből a hadseregéből az uri osztálynak a gyermekei, a jobb gazdáknak a fiai — eltekintve a hivatásos tisztikartól — hiányoznak.

Azt szokták mondani, hogy akié a föld azé az ország. Mondhatnók így is: akié a hadsereg azt illeti a döntő szó ebben az országban. Kis nemzet vagyunk, nekünk nem szabad megengednünk, hogy fajunkból a harci erények kivessenek.

Ma akadnak emberek, akik el mernek dicsekedni azzal, hogy kihúzták magukat az öt éves világháború alatt a front szolgálat alól s hogy ezáltal ők kedvezőbb helyzetbe s hivatali állásba jutottak azoknál, akik nemzetük, hazájuk és királyukkal szemben kötelességüket odaadón teljesítették. Oppurtunista emberek nem lehet hazát fentartani s még kevésbé csonka országot integerré tenni, mert ezek, amint volt módunkban látni, kaméleon módjára képesek színeiket változtatni.

Nekünk a harci erényeknek fajunkban való fennmaradását — mert szükséges — intézményileg is biztosítanunk kell. A háború előtti időkben az altiszt karnak a hivataloknál lévő altiszt karba való elhelyezése biztosítva volt. Ma mintha ezek a békebeli rendelkezések feledésbe mentek volna. Sok helyen ez a fegyelmeztség rovására is

megy. A katonaviselt ember ugyanis mindig bizonyos fegyelmezettséget hozott magával a polgári életbe is.

Ebben a fegyelmeztségben rejlő erőre való tekintettel látnám én helyesnek azt, hogy a községi tisztségek, főként a községi birói állások betöltésénél a főszolgabíró a kijelölési jog gyakorlásánál befolyást gyakorolna arra, hogy a birói állásba főként katonaviselt emberek választassanak. A magyar falu népe sok helyen vágyakozik a ha-

talmi jogkör után. Népünknek ezt a tisztségeket iránti előszeretét ki kell használnunk hadseregünk erősítésére.

Az uri osztály magasabb képzettséget szerzett katonaviselt gyermekeinek a polgári pályákon való elhelyezését, ha szükséges intézményileg is biztosítani kell, mert csakis úgy számíthatunk e vérázta-tott földnek a második évezreden át való megtartására, ha fajunkban a harci erényeket sikerülni fog fentartani.

Tanuljunk a multakból!

## A Ford karaván utja Zemplénben

Junius 3-án Szerencsen vonul föl az országot körüljáró Ford karaván s ott állítja föl 30 egységből álló transzportját — Délután a traktorok működésének bemutatása Este — mozi-előadás a szabadban.

Amennyire híres, éppen annyira ismert ma már világszerte az amerikai Ford gyár. Nemcsak azoknál az óriási arányoknál fogva, melyet produktumainak gyártása terén elért — 10500 autót és 3000 traktort gyárt naponta — nemcsak az egész világon elterjedt gyártmányainak kiválóságainál és praktikus értékeinél fogva — hanem még inkább azoknál a zseniális, az emberi szervezői és alkotói képességet szinte meghaladó tulajdonságoknál fogva, melyek a Ford gyár alapítóját és tulajdonosát a nagy Amerika egyik legnagyobb emberévé tették.

A 20.000 magyar munkást is foglalkoztató Ford gyár szervezete ma már annyira kiépített, teljesítőképesége annyira korlátlan, hogy ma már szük neki Amerika s gyártmányai érdekében, a szociális berendezésben is mintaszerű gyár, kiterjesztette hálózatát az egész világra.

Csonkaországunkat is hetek óta járja az u. n. Ford karaván, amely a gyár legkitűnőbb típusu autójának és gazdasági gépeinek, traktorainak 30 egységből összeállítva mutatja be a technika minden vívmányát értékesítő és hasznosító Fordipart.

Nagy érdeklődéssel kísért propaganda útján a Ford karaván junius 3-án Szerencsre érkezik és Zemplén e központi fekvésű helyén tart 30 egységével felvonulást és bemutatást a következő program szerint:

Junius 2-án a karaván érkezése a d. u. órákban a miskolci utvonulról s a karaván elhelyezkedése a Cukorgyár épületében.

Junius 3-án d. e. 10 órakor felvonulás a 30 egységből álló transzporttal a város forgalmasabb utvonulára. Elhelyezkedés az arra kijelölt helyen, hol a közönségnek a gyár vezetősége mindenemű felvilágosítással készséggel áll rendelkezésére. D. u. 1 órakor a gazdasági gépek — Fordson traktorok bemutatása lesz, mikor is a városhoz közel fekvő szántóföldeken munkaközben is mindenki megtekintheti e világhírű traktorokat. Az érdeklődők a belvárosban az autót vehetik majd díjmentesen igénybe, hogy a szántási próbát megtekinthessék.

Este fél 9 órakor mozi-előadás lesz a szabadban meghatározott helyen, melynek keretében a Ford gyár üzeme, a tízmilliomodik Ford autó diadalutja Newyorktól — Sanfranciskóig, a Fordson traktor mezőgazdasági és ipari alkalmaztatásának sokfélesége lesz bemutatva.

Szerencsnek a lezajlott után újból érdekes napja lesz — olyan, amelyik legközelebből érdeklő külföldön a gazdaközönséget, de még azokat is, akiknek a vaksors eddig nem engedte meg az autonjárás luxusát, de most lehetővé teszi legalább is annak kipróbálását.

Egyes szám ára 1000 K.

**BANÁN-BEHOZATAL****ÉRETT NYUGATINDIAI BANÁN  
A LEGJOBB TÁPLALÉK****BP. TELEFON: 18285****Hősök napja**

Az 1924. évi XII. t.-c. minden év május havának utolsó vasárnapját nemzeti ünneppé, elesett hőseink emléktünnepévé avatta. Május 30-án szerte az országban kegyeletes ünnepélyekkel ülik meg a hősök emlékeztetését és Sátoraljaujhely város tanácsa is műsoros ünnepélyt rendez a hősök jeltelen sírjainak siremlékekkel való ellátása javára. Május 30-án az összes templomokban istentiszteletek lesznek, melyeket a hősök sírjainak megkoszorúzása követ. Délután 4 órakor ünnepély a Dohánygyár mö-

götti sportpályán a következő programmal:

1. *Hiszkegy.* Előadja az Általános Ipartestület dalárdája. 2. *Ünnepi beszéd.* Tartja dr. Szirmay István vármegyei t. főügyész. 4. A Sac. és az Egyetértés első csapatának futballmérkőzése Sátoraljaujhely város közönsége által adományozott serleg-vándordíjért. 4. *Dr. Orbán Kálmán* polgármester a vándordíjat ünnepélyesen átadja a győztes csapatnak. 5. *Himnusz.*

Helyárak: Páholy 100.000, ülőhely 20.000, állóhely 10.000, diák és levante-jegy 5000 korona.

**Junius 1-én megkezdzi működését a bejelentő hivatal**

F. évi junius hó 1-től kezdve egy fontos hivatali ággal bővül ki a sátoraljaujhelyi m. kir. állami rendőrkapitányság hatásköre — a rendőri bejelentési intézménnyel, amely már minden nagyobb városunkban régebben szolgálja a közönség érdekét és a rendészeti szempontokat. Különösen a határszéli helyeken nagyfontosságú ezen intézmény s ennek belátása készítette a belügyminisztériumot arra, hogy a rendőri bejelentési kötelezettséget Sátoraljaujhely városra és külterületére kiterjessze, illetve életbe léptesse.

*Speczián Gyula* r. tanácsos, a kapitányság vezetője már ki is bocsátotta erre vonatkozó hirdetményét, mely a város közönségét minden részletre kiterjedően tájékoztatja a bejelentési kötelezettségről s minden felvilágosítást megad annak teljesítését illetően.

A hirdetmény, illetve rendelet szerint a rendőri bejelentési kötelezettség a város egész bel és külterületére, minden be- és kiköltözésre, a lak és tartózkodási helynek minden változtatására kiterjed.

A bejelentést teljesíteni köteles: 1. a háztulajdonos, vagy annak megbízottja önmagára s a háztartásához tartozó személyek és általában mindazokra nézve, akiket bel és külterületre csak 24 órára is befogad, kivéve, ha a befogadottnak ugyanitt más bejelentett lakása van. Kiterjed továbbá a háztulajdonos bejelentési kötelezettsége bérlőire s azok háztartásához tartozó személyekre a bérlők al-bérlőire vagy ágybérlőire; 2. a bérlő vagy annak megbízottja, vagy az, ki bármely címen magán vagy középületben lakik az a ház-

tartásához tartozó s az 1. pontban jelzett személyekre s általában mindazokra nézve akiket lakásába bérlete vagy haszonbérlete területésére nappali vagy éjjeli szállásra csak 24 órára is befogad, kivéve, ha a befogadottnak ugyanitt más bejelentett lakása van; 3. minden köz- vagy magán-intézet igazgatója vagy előjárója mindazokra nézve, akik a felügyeletük alatt álló intézetbe felvétettek; 4. vendégfogadók, szállodatulajdonosok vendégeik s azok szolgaszemélyzetére nézve; 5. bíróságok vagy rendőri fogházak felügyelői a rabok, foglyok s általában a letartoztatottakra nézve.

Minden egyes személyről külön be- vagy kijelentő lap állítandó ki. Azonban a bejelentendő személynek vele lakó törvényes neje és saját családi nevét viselő 16 éven aluli gyermekei nem külön lapon, hanem a család fő bejelentő lapján jelentendők be. Ha azonban külön-külön változtatnak lakást, akkor a nő és gyermekek be- vagy kijelentése is külön lapokon eszközözlendő.

A be- és kijelentő lapok május 22—31-ike közötti időben a Városháza épületében levő bejelentő hivatalnál a megállapított árban szerzendők be s junius 1

és 15-ike között naponta d. e. 8-tól 12-ig és d. u. 2-től 6-ig nyújtandók be pontosan és elolvashatóan kitöltve a jelzett hivatalnál.

A be- vagy kijelentés határidőben történt elmulasztására 500.000 koronáig terjedhető pénzbüntetés, behajthatatlanság esetén megfelelő elzárás van büntetésül megállapítva.

A bejelentő hivatalt dr. Endrődy József r. fogalmazó vezeti, kihez Jablonszky József detektív nyert beosztást.

**H I R E K.****Pünkösöd**

A husvétii ünnepkör második főünnepé és befejezője Pünkösöd szent napja. A sinai törvény hozás napját az isteni gondviselés a Szentlélek eljövételének időpontjául választotta ki: a sinai hegyen Isten kőtablekára vésette a tizparancsolatot, Pünkösöd napjain a hívők szívébe irta Krisztus parancsait. A pünkösdi nagyszerű csoda nyitotta ki a megváltott emberiség lelki szemei előtt azokat a végtelen lehetőségeket, amelyeknek egyetlen magyarázata Isten mindenhatósága s ezen a napon világította meg először a Szentlélek fényessége az Üdvözítő által megnyitott utat, hogy a hívek azt járva, biztosan elérjék céljukat. Az ünnep szertartásaiban megcsendül a nap gyönyörű hangulata. Szent öröm zeng a zsolozsma és szent mise imáiból s a tüzes nyelvek emlékeül sok helyütt rózsát dobál a nép.

— **Rákóczi-ünnepély Borsiban.** A nagy fejedelem szülőhelyén, Borsiban a múlt héten Rákóczi-ünnepélyt tartottak. Megnyitó beszédet *Derfinyák* Gusztáv parnói róm. kat. plébános mondott míg az ünnepi beszédet *Schuster János* a keresztény szocialista párt titkára, a záróbeszédet *Albrecht István* bodrogszerda-

helyi plébános tartotta. Ugyancsak jól sikerült Rákóczi ünnepélyeket rendeztek a megszállott területen lakó zempléni magyarok Nagykövesden és Bodrogszerdahelyen is.

— **Tízéves találkozó.** A városi felsőkereskedelmi iskola 1916 évben érettségét tett növendékei pünkösöd vasárnapján tartják tízéves találkozójukat. D. e. 11 órakor az intézetben lesz ünnepi összejövetelük, este 9 órakor a Központi Kávéház külön termében a fehér esztalnál jönnek össze az ez alkalomra meghívott volt tanáraikkal.

— **Kérelem a város közönségéhez!** Az utóbbi években megfigyelések után tapasztaltuk, hogy városunkban és annak határában, különösen az erdősegekben az éneklő madarak száma erősen csökkent. Ezen csökkenés azonban az elmúlt évben már szinte megdöbbentően feltűnő volt, ezért arra kérem a város közönségét, hogy az éneklő madarakat, ezeket a mi kedves dalosainkat védelembe, pártfogásába venni és minden alkalmat felhasználni sziveskedjék, hogy éneklő madaraink oltalmat találjanak. Különösen arra kérek mindenkit, hogy a hegyekben, szőlőkben, de bárhol is portyázó serdülő fiukat figyelemmel kísérik és ha az illetőnél akár flóbertpuskát, akár az ugynevezett gumimpuskát, parittyát stb. látnak és a madarakra való vadászt észreveszik, ezen puszkákat az illetőtől elvenni, s azt a polgármesteri hivatal 1. számú szobájába beszolgáltatni sziveskedjenek. Intézkedtem aziránt is, hogy az erdőőrök, mezőőrök és szőlőpásztorok a madarak védelmére kioktattassanak és a megfelelő övintézkedéseket betartsák és alkalmazzák ugyszintén, hogy az iskolás gyermekek megfelelő kioktatásban részesüljenek. Az

 **SZÁZMILLIÓS  
 JÖVEDELMEZ**

nyújtunk briliáns háztartási cikkünk egyedárusításának

a megye területére való átadásával. Sem tüke, sem szakértelem nem szükségeltetik. Ellenben bonítás, prima referenciák és agilitás elengedhetetlen kellek. Csak tekintélyes cégek, vagy ügynökök, esetleg magas társadalmi pozícióban lévő uriemberök ajánlkozzanak „Százmilliós kereset 7494” jellegre **Haasenstein és Vogler r.-t. hirdetőjébe** Budapest, V., Dorottya-ucca 11.

**BÁRTFA**

(BARDIOV)  
**GYÓGYFÜRDŐ**  
KLIMATIKUS GYÓGYHELY

Vasas, szénsavas gyógyiszapfürdők. Elsőrangú gyógyhely mindennemű női bajok, vérszegénység, sápkór, gyomorhajók és érelmeszesedés ellen. 6000 hold ősfenyőerdő közepén, 30 km. parkírozott erdei sétánnyal Modern szállodák, vendéglők, kávéházak. Szállodai szobák 15—40 ck-ig. Pensio. elsőrangú francia konyha 30 ck. 50% vasuti kedvezmény a csehszlovák vasutvonalon Felvilágosítás a máv. menetjegyirodák fiókjában. A budapesti központ a máv. menetjegyiroda Baross-téri fiókjában.

**Akasszának fel**

minder konyhában és szobában **MIRA** ragadós légyfogót,

mert a légy elrontja ételét, megzavarja álmát.

Kapható minden jobb üzletben.

Gyártja: HERCZEG GÉZ Vegy. Gyar Rt. Ujpest

ENYHÉ BIZTOS GYORS  
**DAROL**  
SZAKODJUNK INZATOKTÓL

**Megnyit**

a plébános

gyógyító

**Sátoraljaujhelyi, Erzsébet királyné-ú.**

(Kórház-ú.) amely a legújabb francia és angol mód szerint van berendezve s legújabb párizsi minták szerint végzi a kelmék készítését.

Bármilyen elmét megújítunk, s azokból teljesen készítünk a választott mintának megfelelően.

Vidéki rendelések posta útján is azonnal intézhetnek

Szíves pártfogást kér **Sátoraljaujhelyi Erzsébet királyné-ú.**

éneklo madarak hasznos voltara a közönség figyelmét felhívni szükségtelennek tartom, hiszen azzal mindenki tisztában van. Meggyőződésem, hogy ezen kis madaraknak kimelésével és oltalmazásával elérjük azt, hogy rövid időn belül minden berek és minden csalit ismét hangos lesz a madárszótól. **dr. Orbán Kálmán** sk. polgármester.

— **A Magyar Köztisztviselők Fogyasztási Termelő és Értékesítő Szövetkezete** felkéri Sátoraljaujhelyben és vidékén lakó t. tagjait, hogy tagsági igazolványukat a helybeli áruháznál folyó hó 28-ig beadni sziveskedjenek.

— **A Kereskedelmi Társulat közgyűlése.** A Sátoraljaujhelyi Kereskedelmi Társulat f. hó 30-án d. e. 11 órakor a Kaszinó helyiségében közgyűlést tart, melynek tárgya az üzleti zárórák megállapítása.

— **Felülfizetések a reálgimnázium Gyulai-ünnepélyén.** Br. Waldbott Frigyes 500,000, Bernáth Aladár 150,000, dr. Orbán Kálmán 140,000 N. N. 100,000 N. N. 40,000 dr. Löherer Lőrinc 30,000 K. A nemeslelkű adakozók fogadják a Diáksegélyező Egyesület vezetőjének hálás köszönetét.

— **Zsebtolvajlások a hetipiacon.** A közönség gondatlansága és könnyű pénzkezelése segíti elő, hogy a hetipiacokon mind gyakoriabbá válnak a zsebtolvajlások. A pénteki hetipiacon Fehér Miklósné torzsási lakos kosarából 350.000 koronát, Tresza Lajosné kötélyzsebéből pedig egy millió koronán felüli összeget loptak ki ismeretlen tettesek. Ezek az esetek is figyelmeztetül szolgálhatnak s inthetik a közönséget, hogy különösen hetipiacokon ne a legkönnyebben hozzáférhető helyeken tartsa a pénzét.

— **Vegye meg az Agraria** patkányirtó huskonzervát a patikában vagy drogériában.

— **A jótékony célú államsorsjáték** húzása június 10-én lesz a székesfővárosi n. kir. pénzügyigazgatóság lottóosztályánál (Fővámház). Főnyeremény 200 millió, jutalom 300 millió, tehát szerencsés esetben 500 millió korona készpénz, azután 50, 20, 10, 5 stb. milliós nyereményeket sorsol-

## BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

nak ki. Egy sorsjegy ára 20.000 korona. Kaphatók a dohánytözsdeben, bank és sorsjáték üzletben, postahivatalokban. A lottóosztály kívánatra ingyen küld játéktervet, a pénz előzetes beküldése után sorsjegyeket is.

— **Dubarry grófnő** regényét tartalmazza a Milliók Könyve új száma, amely diszes, színes borítékban, jó papiroson, izléses kiállításban most jelent meg. Az érdekes regény szerzője F. ideric De La Mothe, kinek Pompadour Marpuisról írt regénye — amely ugyancsak a Milliók Könyve kiadásában jelent meg — ősszel aratott nagy sikert. Negyven ezer példányban kelt el. A Milliók Könyve egy kötete mindössze nyolcezer koronába kerül. Az Új Idők előfizetői abban a kedvezményben részesülnek, hogy e rendkívül népszerű és érdekes regénysorozat számára 30.000 koronával fizethetnek elő, vagyis számukra egy regény mindössze ötezer koronába kerül. Kiadóhivatal: Budapest, VI. Andrassy ut 16.

**VÁROSI MOZI.** Bemutatóra kerül május 23-án, vasárnap délután 4, 6 és este 8 órakor két sláger: **ÉJFÉLI KARVALY**

**New-York földalatti világának rejtelméi 7 felvonásban.**

**Ó GYEREKET AKAR** kaecgató vigjáték, főszerepben Harold Lloyd. — **Május 24-én, hétfőn este 6 és 8 órakor**

**DICK TURPIN** a galáns bandita. **Tom Mix nyaktörő kalandjai 7 felvonásban és a FÜLLENTÉS BAJNOKA.**

### A legideálisabban a Sósfürdőben nyaral!

Európa leghíresebb orvosánál egyhangú véleménye, hogy a Sósfürdő a világ legjobb hatású természetes glauber-sósforrása **női betegségek**nél, csúsznál, köszvény-nél, májbajoknál, vérbőségénél, stb. Pensió minden igényt kielégítő konyhával **naponta 9.000 K.-tól.** — A szállodák ujonnan átalakítva, 15 holdas árnyas park, rózsáligetekkel. **Strandfürdő,** tennispályák, a parkban, minden nap d. u. és este **tánc** a szabadban is elsorangu zene mellett **A város szívéből 10 peronyire** Szobák előjegyezhetők: Budapest I. Tétényi-u. 12. — Telefon: J. 81-75.

## Autobuszforgalom Sátoraljaujhelyben

### A nagyközönség figyelmébe!

Május elsejétől autobuszforgalom indult meg Ujhelyben, mely minden vonatinduláshoz és vonatérkezéshöz

**5000 korona viteldíjért szállítja a közönséget.**

Az autobusz a rendes megállóhelyeken kívül kívánatra bárhol megáll, felvesz és letesz utasokat. — Vonatindulás előtt 30 perccel a Törvényszéktől, 25 perccel a Központi Kávéháztól és 20 perccel a Magyar Király szállótól indul az utobusz az állomásra.

1 drb. 1 éves szopornyika mentes

**HIM VIZSLA KUTYA** eladó.

Bővebbet Rákóczi ucca 59. szám alatt.

## MICHELIN PNEU

gyári lerakat motor és kerékpár, autófelszerelések legversenyképesebben **NAGY JÓZSEF,** Budapest, VI. Andrassy-ut 34. Telefon: 21-97

STÖLZLE-FÉLE

## ULTREFORM

a legideálisabb háztartási befőttes üveg.

Minőségben minden hasonló üvegnél jobb, tehát árban a legolcsóbb!

A bevásárlásnál az **ULTREFORM** névre ügyeljen.

Kapható minden szakmabeli üzletben.

Kívánatra ingyen ismerető szakácskönyv.

Szives tudomására hozom a nagyközönségnek, hogy **Molnár István-u. 2. sz. alatt (Szántó cég mellett)**

## rendelt-cipő-üzletet nyitottam

Arra kérem a nagyközönséget, hogy bizalmukkal megtisztelni sziveskedjenek és én igyekezni fogok a támogatásra olcsó árakkal, szép és jó minőségű áruval részolgálni.

Tisztelettel **Kracson János.**

## Zemplénladamóci Mészégető Zársaság

Sátoraljaujhely, Postafiók 53. Telefon 40

**Szállit:** I-a ladamóci kőből fával égetett kő- és portmentes meszet. Oltott mész minden mennyiségben kapható.

**Nyomdahelyiségünk**  
Vármegyeház III-ik udvar első emelet.

## Aprított tűzifa

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű bükkszékfához szállítva kapható

**JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA** fakeskedők  
Sátoraljaujhely. — Telep: Andrassy ucca 2. — Telefon: 75.

„URIBOR“ Tokajhegyaljai Bornagytermelők Szövetkezete, Mád

## MEGHIVÓ.

Az

„Uribor“ Tokajhegyaljai Bornagytermelők Szövetkezete

— miután a f. évi április hó 30-ára egybehívott közgyűlés az alapszabályok 18. §-ának g) pontja értelmében nem volt határozatképes —

folyó hó 31-én d. e. 10 órakor a mádi központban újabb

## RENDES KÖZGYŰLÉST,

valamint a 7000/1925. P. M. sz. rendelet alapján 1925 január 1-re készített

MEGNYITÓ MÉRLEGET MEGÁLLAPÍTÓ KÖZGYŰLÉST

tart, melyre a Szövetkezet t. Tagjai meghívottnak.

Mád, 1926. május 20.

Az Igazgatóság.

### Zárgysorozat :

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése a 7000/1925. P. M. sz. rendelet alapján elkészített új értékelési mérlegről s az afeletti határozathozatal.
2. Határozathozatal a részjegyeknek pengőben való megállapítása tárgyában, valamint a tagok felelősségét illetőleg.
3. A fentiekből kifolyólag alapszabály módosítás.
4. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az 1925. évi mérleg és veszteségnyereség számla megállapítása.
5. Esetleges indítványok.

### Pengő-mérleg 1925. január 1.

Vagyon.

Teher.

	Korona	f.	Pengő	f.		Korona	f.	Pengő	f.
Berendezés	2000000	—	160	—	Törzsrészjegy 410	20500000	—	1640	—
Ingatlan számla	12500000	—	1000	—	á 4 pengő	1328323	41	106	27
Értékpapír	12500000	—	1000	—	Tőketartalék	6250000	—	500	—
Pénztárkészlet	17863262	—	1429	06	Nyugdíjtartalék	135700604	40	10856	04
Folyószámlák	118915665	81	9513	25	Folyószámlák	163778927	81	13102	31
	163778927	81	13102	31					

Mád, 1925. január hó 1-én.

Az igazgatóság.

Felülvizsgáltuk és helyesnek találtuk:

A felügyelő-bizottság.

## UTOLSÓ HÉT!

A „Bethlen Gábor Ház“ tizezer-koronás sorsjegyeivel

**Négyszázmilliót**  
**nyerhet**

Juttassa el mindenki adományát a szegény és érvényes tanulóifjúság Otthona javára.

**Huzás május 29-én.**

A sorsjegyek megvehetők Budapesten és vidéken minden tőzsdében

## Ü g y n ö k ö k,

kik járásuk vagy megyéjük területén előnyös jutalék ellenében

**gazdasági gépek**

és eszközök eladásával kívánnak foglalkozni, szíveskedjenek ajánlataikat — eddigi foglalkozás, életkor és családi állapot megnevezésével — alanti címre megküldeni.

**TERÉNYI** gazdasági gépkeresk. BUDAPEST, VI., Vilmos császár-ut 45

**Az Első Sátoraljai helyi Hordógyárnál**

újjonnan készült **complet hálósobák,**

**székek és asztalok**

gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu hordók, épület-és asztalos faanyagok előnyösen szerezhetők be.

# INDIÁN

motorbicikli  
magyarországi  
vezérképviselete

## LANDAU ÉS FÁBRI

Budapest, V., Vilmos császár-ut 66.

Telefon: 66-40.

Állandóan raktáron az 1926-tos típusú  
túr gépek és mellékkecsik.

## SZŐLŐMOLY

és rovarirtásra kiválóan ajánlható a már 12 éve használatban lévő és szaktekintélyek által ajánlott

„ALOTIN“ szőlőmolyirtószer. Ára gkgént bérmentve 65000 K.

Megrendelhető: **Hadviseltek ipari és kereskedelmi szövetkezeténél,** Budapest, Arany János-ucca 18. 1/12. „Alotin“ vevőinknek gyári áron szállítunk I. oszt. rézgálicot és raffiaháncsot.

Megbízható egyéneknek helyiképviselést adunk.

Telefon: 126.

Ön még nem tudja, hogy üzleti könyvek,  
dobozos és mappás levélpapírok

nálam **olcsóbbak, mint bárhol!**

Fotócskékk! Divatlapok! Ajándéktárgyak! Töltőtollak!  
Íróasztalkészletek a legfinomabb kivitelű! Keretezett kisebb képek!

**Szabó Pál** könyv-, zenemű- és papirkereskedése Sátoraljai hely.

Telefon: 126.